

BEST AVAILABLE COPY

Self-priming lateral channel pump.

Patent number: EP0118027
 Publication date: 1984-09-12
 Inventor: SCHWEINFURTER FRIEDRICH
 Applicant: SCHWEINFURTER FRIEDRICH
 Classification:
 - international: F04D5/00
 - european: F04D5/00R, F04D5/00R2B
 Application number: EP19840101022 19840201
 Priority number(s): DE19833303460 19830202

Also published as:
 EP0118027 (A3)
 DE3303460 (A1)
 EP0118027 (B1)

Cited documents:
 US1973669
 DE3014425
 US2321810

Abstract of EP0118027

1. Self-priming lateral channel pump having a housing with an inlet opening (12), outlet opening (13) and incorporated lateral channels, having at least one impeller (32) with impeller cells which are arranged in at least two coaxial rings of cells or different diameters so that a flow medium reaches first the inner and then the outer impeller cells, while the lateral channel/channels directly connected to the outlet opening extend(s) completely over the impeller cells associated therewith and this/these lateral channel/channels (17, 17') is/are provided only over part of the circumference, whilst the inlet opening(s) of the lateral channel/channels associated with the inner impeller ring/rings is/are arranged in the near-axis portion and this/these lateral channel/channels (17, 17') is/are continued after (a) transitional opening(s) (19, 19') via (a) terminal secondary displacement channel/channels (20, 21'), characterized in that the lateral channel/channels (17, 17') connected to the inlet opening (12) of the housing extend(s) partially over the associated impeller cells (33, 33') in such a way that the portions of the impeller cells (33, 33') which are not overlapped, namely the near-axis portions, are sealed off by the the housing (16, 16'), whilst the transitional opening (s) (19, 19') of the lateral channel/channels (17, 17') associated with the inner ring/rings of impeller cells (33, 33') is/are arranged in the near-axis portion.

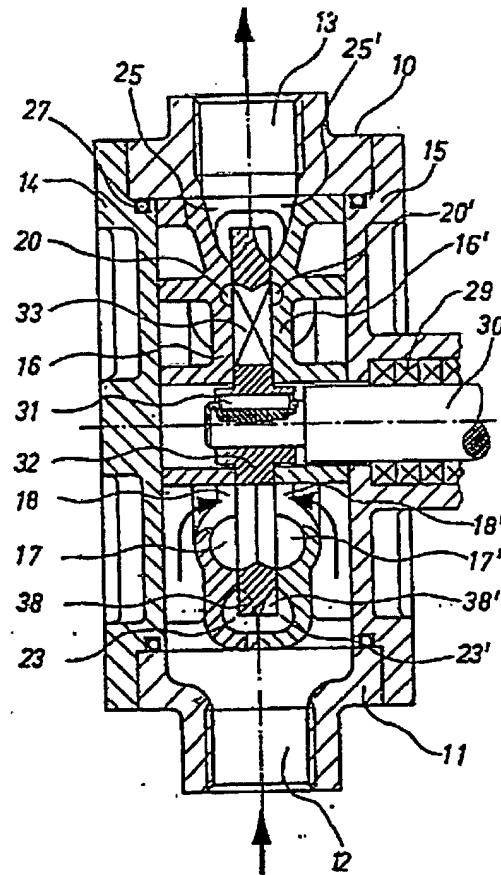


Fig.1

Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide



⑫

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

⑬ Anmeldenummer: 84101022.6

⑮ Int. Cl.³: F 04 D 5/00

⑭ Anmeldetag: 01.02.84

⑩ Priorität: 02.02.83 DE 3303460

⑪ Veröffentlichungstag der Anmeldung:
12.09.84 Patentblatt 84/37

⑫ Veröffentlichungstag des später
veröffentlichten Recherchenberichts: 10.10.84

⑬ Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH DE FR GB IT LI LU NL SE

⑪ Anmelder: Schweinfurter, Friedrich
Bergstrasse 6
D-8541 Röttenbach(DE)

⑫ Erfinder: Schweinfurter, Friedrich
Bergstrasse 6
D-8541 Röttenbach(DE)

⑬ Vertreter: Kinzebach, Werner, Dr.
Patentanwälte Reitstötter, Kinzebach und Partner
Postfach 780
D-8000 München 43(DE)

⑭ Selbstansaugende Seitenkanalpumpe.

⑮ Selbstansaugende Seitenkanalpumpe, bestehend aus
einem Gehäuse (10) und darin gelagertem Laufrad (32), wobei
das Laufrad (32) einen inneren (33) und einen äußeren (38)
Kranz von Schaufelzellen aufweist, wobei der innere Kranz
(33) von Schaufelzellen von einem mit der Einlaßöffnung (12)
der Pumpe verbundenen Seitenkanal (17) lediglich teilweise
überdeckt wird, der äußere Kranz (38) von Schaufelzellen von
einem Seitenkanal (23) ganz überdeckt wird und dieser
Seitenkanal (23) unmittelbar zur Auslaßöffnung (13) der
Pumpe geführt ist.

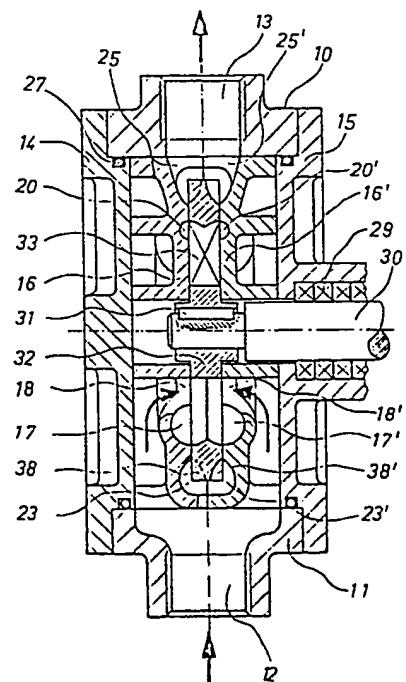


Fig. 1



EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betritt Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl. 2)
A	US-A-1 973 669 (SPOOR) * Seite 3, Zeilen 134-147; Figur 11 *	1	F 04 D 5/00
D, A	DE-A-3 014 425 (SCHWEINFÜRTER)		
D, A	US-A-2 321 810 (GURLEY)		
			RECHERCHIERTE SACHGEBiete (Int. Cl. 2)
			F 04 D
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt.			
Recherchenort DEN HAAG	Abschlußdatum der Recherche 15-05-1984	Prüfer WOOD R. S.	
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTEN		E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmelde datum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus andern Gründen angeführtes Dokument	
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze		& : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets

⑪ Veröffentlichungsnummer:

0 118 027
A2

⑫

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

⑬ Anmeldenummer: 84101022.6

⑮ Int. Cl.³: F 04 D 5/00

⑭ Anmeldetag: 01.02.84

⑩ Priorität: 02.02.83 DE 3303460

⑪ Anmelder: Schweinfurter, Friedrich
Bergstrasse 6
D-8541 Röttenbach(DE)

⑫ Veröffentlichungstag der Anmeldung:
12.09.84 Patentblatt 84/37

⑫ Erfinder: Schweinfurter, Friedrich
Bergstrasse 6
D-8541 Röttenbach(DE)

⑬ Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH DE FR GB IT LI LU NL SE

⑭ Vertreter: Kinzebach, Werner, Dr.
Patentanwälte Reitstötter, Kinzebach und Partner
Postfach 780
D-8000 München 43(DE)

⑮ Selbstansaugende Seitenkanalpumpe.

⑯ Selbstansaugende Seitenkanalpumpe, bestehend aus
einem Gehäuse und darin gelagertem Laufrad, wobei das
Laufrad einen inneren und einen äußeren Kranz von Schau-
felzellen aufweist, wobei der innere Kranz von Schaufelzellen
von einem mit der Einlaßöffnung der Pumpe verbundenen
Seitenkanal lediglich teilweise überdeckt wird, der äußere
Kranz von Schaufelzellen von einem Seitenkanal ganz über-
deckt wird und dieser Seitenkanal unmittelbar zur Auslaßöf-
fnung der pumpe geführt ist.

EP 0 118 027 A2

...

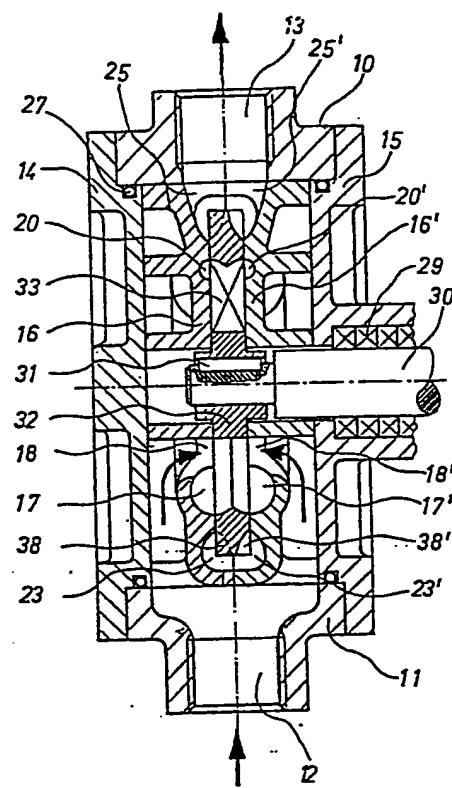


Fig.1

5 Die Erfindung betrifft eine selbstansaugende Seitenkanalpumpe, die zur Erzeugung hoher Drücke bei gleichzeitig großer Saughöhe geeignet ist.

Zur Erzielung hoher Drücke eignen sich Seitenkanalpumpen, deren Schaufelzellen zumindest axial, zusätzlich 10 oft auch radial offen sind und denen Seitenkanäle zugeordnet sind, welche die Öffnungen der Schaufelzellen ganz überdecken. Auf diese Weise ist eine optimale Energieübertragung durch Impulsaustausch von der schneller umlaufenden Schaufelflüssigkeit an den langsameren Volumenstrom im Seitenkanal möglich. Weiterhin achtet man 15 zur Erzielung hoher Drücke darauf, daß der im Seitenkanal geförderte Volumenstrom beim Ein- und Austritt in bzw. aus dem Seitenkanal eine möglichst geringe Richtungsänderung erfährt. Hierfür führt man den Einlaß und insbesondere 20 den Auslaß unmittelbar am Anfang bzw. Ende des Seitenkanals in Umfangsrichtung nach außen. Die Empfindlichkeit gegen Verunreinigungen des Fördermediums und der Druckverlust durch Einwärtsführung des Fördermediums kann hierdurch zwar vermindert bzw. vermieden werden, andererseits 25 geht aber durch diese Maßnahme des unmittelbaren Anschlusses die Fähigkeit des Selbstansaugens der Seitenkanalpumpe verloren, da sich kein die angesaugte Luft verdrängender Flüssigkeitsring bilden kann, nachdem die in der Pumpe durch die Erstauffüllung vorhandene Flüssigkeit 30 in der Wiederinbetriebnahme sofort abgeführt wird.

Es sind Sonderbauarten von Seitenkanalpumpen bekannt, bei denen die unmittelbaren Anschlüsse von Saug- und Druckstutzen durch seitliche, das heißt axial angeordnete 35

5 Anschlüsse ersetzt sind, um einer unmittelbaren Selbstansaugfähigkeit nahezukommen. Durch diese Anordnung wird jedoch der Wirkungsgrad der Pumpe erheblich verschlechtert, die Ansaug- bzw. Entlüftungszeiten solcher Pumpen sind dennoch sehr lang.

10 Aus der DE-OS 30 14 425 ist eine Sonderausführung einer Seitenkanalpumpe bekannt, bei der die Schaufelzellen in einer zur Laufradnabe alternierenden Länge vorgesehen sind, so daß sich kürzere und längere (in radialer Richtung gesehen) Schaufelzellen abwechseln. Diesen alternierend langen Schaufelzellen steht ein im Querschnitt abnehmender Seitenkanal gegenüber, der an seinem Anfang die langen und die kurzen, an seinem Ende jedoch nur noch die kurzen Schaufelzellen überdeckt. Durch diese Konstruktion wird zwar die Luftförderung der Seitenkanalpumpe verbessert, jedoch sind die Ansaug- bzw. Entlüftungszeiten immer noch recht lang. Darüber hinaus führen die langen Ansaugzeiten, insbesondere bei langen Ansaugleitungen, zu einer Erwärmung die Defekte verursachen kann. Darüber hinaus wird durch die Erwärmung der Dampfdruck der für den Selbstansaugvorgang notwendigen Flüssigkeit innerhalb der Pumpe erhöht, was ein Sinken der tatsächlich erreichbaren Saughöhe nach sich zieht.

20

25

30

35

Umfanges geführt und weist an seinem Eingangsende einen Überströmkanal auf, der mit einem inneren, den inneren Schaufelzellen zugeordneten Gehäuseraum verbunden ist.

10 Diese bekannte Pumpe weist zwar eine gewisse Fähigkeit zum Selbstansaugen auf, jedoch ist die mit dieser Anordnung erzielbare Saughöhe begrenzt. Darüber hinaus ist der erzielbare Druck am Pumpenauslaß relativ niedrig, da der äußeren Druckstufe nur ein geringer Druck vorgegeben wird.

15 Ausgehend vom oben genannten Stand der Technik ist es Aufgabe der vorliegenden Erfindung, eine unmittelbar selbst ansaugende Seitenkanalpumpe so auszubilden, daß 20 eine hohe Energieübertragungszahl (Druckziffer) bei gutem Wirkungsgrad und Selbstansaugverhalten, das heißt kurzen Ansaug- bzw. Entlüftungszeiten erreicht wird.

25 Diese Aufgabe wird durch eine Pumpe nach dem Hauptanspruch gelöst, weitere bevorzugte Ausführungsformen ergeben sich aus den Unteransprüchen.

Bei der vorliegenden Pumpe ist das Laufrad in einer Konstruktionseinheit sowohl mit sternförmig angeordneten Schaufelzellen, mit langen, von der Laufradnabe ausgehenden und sich in Umfangsrichtung erstreckenden Schaufelzellen und mit mindestens einem im Durchmesser größeren, vorzugsweise doppelseitigen Schaufelzellenkranz mit axial oder axial und radial offenen Schaufelzellen und kurzen Schaufeln ausgebildet. Hierbei sind 30 35

1

die sternförmigen inneren Schaufelzellen entweder in axialer Richtung nach beiden Seiten durchgehend offen, oder aber durch eine Mittelwand voneinander getrennt ausgebildet. Den Schaufelzellen gegenüber liegen Seitenkanäle jeweils mit einem Unterbrecher, welche die langen Schaufeln in Nabenrichtung nur zum Teil und die kurzen Schaufelzellen ganz überdecken.

10

Der innere Schaufelkranz mit zugeordneten Seitenkanälen, der als Flüssigkeitsring - "Vorstufe" wirkt, ist bei einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der erfindungsgemäßen Pumpe mehreren hintereinander geschalteten Pumpstufen aus Schaufelzellen und diese ganz überdeckenden Seitenkanälen mit Unterbrechern vorgeschaltet. Die nachfolgenden Schaufelkränze sind also stufenweise im Durchmesser größer werdend im Laufrad angeordnet, wodurch sich eine besonders kompakte Ausführung mit sehr großer Endförderhöhe und dennoch gutem Sauverhalten ergibt.

20

Die erfindungsgemäße Bauweise hat den Vorteil, daß durch die Vereinigung der Förderelemente einer unmittelbar selbst ansaugenden Flüssigkeitsring-Seitenkanalpumpe mit den Förderelementen eines in Wirkungsgrad und Druckziffer wesentlich besseren, jedoch nicht selbst ansaugenden Seitenkanalsystems in einer Konstruktionseinheit, eine besonders kompakte, materialsparende Hochdruckpumpe mit guten Selbstansaugeigenschaften und gutem Wirkungsgrad entsteht. Da alle Pumpelemente auf lediglich einem Laufrad angeordnet sind, ist die Justierung des Laufrades im Gehäuse bei weitem nicht so kritisch, wie bei den üblichen, zur Erzielung der hier erreichten Druckziffer mehrstufig ausgebildeten Pumpen mit vgeschalteter Saugstufe. Darüber hinaus wird durch die

erfindungsgemäße Ausbildung der Pumpe eine Verbesserung
5 des Wirkungsgrades gegenüber herkömmlichen Pumpen insbesondere dadurch erreicht, daß die als Flüssigkeitsringpumpe arbeitende innere Seitenkanalpumpe in dieser mehrstufigen Ausführung als Zubringerpumpe den mit relativ geringer Strömungsgeschwindigkeit durch die Eintrittsöffnung im Gehäuse eintretenden Volumenstrom vorbeschleunigt in die mit größerer Umfangsgeschwindigkeit umlaufende nächste Stufe fördert. Auf diese Weise wird 10 der sonst zu erheblichen Verlusten führende Beschleunigungsstoß beim Schaufeleintritt in die "Druckstufe" auf ein Minimum reduziert.

15

Weitere Merkmale der erfindungsgemäßen Pumpe ergeben sich aus der folgenden Beschreibung, die anhand von Ausführungsbeispielen und Zeichnungen näher erläutert sind. Hierbei zeigt

20

Figur 1 einen Längsschnitt durch eine bevorzugte Ausführungsform der erfindungsgemäßen Pumpe entlang der Linie I-I aus Figur 2.

25

Figur 2 einen Querschnitt durch die Pumpe nach Figur 1 mit strichpunktiert angedeutetem Laufrad und strichliert gezeichnetem Überströmkanal,

30

Figur 3 eine Aufsicht auf das Laufrad nach den Figuren 1 und 2,

Figur 4 einen Schnitt durch das Laufrad nach Figur 3 entlang der Linie II-II aus Figur 3,

35

Figur 5 eine Aufsicht auf eines der Seitenkanalteile der Pumpe nach den Figuren 1 und 2,

Figur 6 einen Schnitt durch das Seitenkanalteil nach Figur 5 entlang der Linie III-III,

5 Figur 7 einen Längsschnitt durch eine weitere bevorzugte Ausführungsform mit einseitigem Innen-Zellenkranz und doppelseitiger Druckstufe,

10 Figur 8 einen Längsschnitt durch das Laufrad der Pumpe nach Figur 7 entlang der Linie IV-IV aus Figur 9,

15 Figur 9 eine Aufsicht auf das Laufrad der Pumpe nach Figur 8,

Figur 10 einen Längsschnitt einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der Pumpe mit einseitiger Vorstufe und doppelseitiger Druckstufe,

20 Figur 11 einen Schnitt durch das Laufrad der Pumpe nach Figur 10 entlang der Linie V-V nach Figur 12,

Figur 12 eine Aufsicht auf das Laufrad der Pumpe nach Figur 11,

25 Figur 13 die Aufsicht auf eine weitere bevorzugte Ausführungsform eines Laufrades mit beidseitig offenen Schaufelzellen der Vorstufe und doppelseitigen, axial offenen Schaufelzellen der Druckstufe mit strichpunktiert angedeuteten Seitenkanälen und Ein-/Austrittsöffnungen,

30 Figur 14 einen Schnitt durch das Laufrad nach Figur 13 entlang der Linie VI-VI,

35

Figur 15 eine Aufsicht auf das Laufrad einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der Pumpe mit doppelseitigen, durch eine Mittelwand getrennten Schaufelzellen der Vorstufe und mehreren nachfolgenden, doppelseitigen Druckstufen mit axial und radial offenen Schaufelzellen und strichpunktiert angedeuteten Seitenkanälen mit Ein-/Austrittsöffnungen,

Figur 16 einen Schnitt durch das Laufrad nach Figur 15 entlang der Linie VII-VII,

Figur 17 eine Aufsicht auf ein Laufrad einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der Pumpe mit doppelseitigen, durch eine Mittelwand von einander getrennten Schaufelzellen der Vorstufe und mehreren nachfolgenden, doppelseitigen Druckstufen mit axial und axial/radial offenen Schaufelzellen und strichpunktiert angedeuteten Seitenkanälen mit Ein-/Austrittsöffnungen, und

Figur 18 einen Schnitt durch das Laufrad nach Figur 17 entlang der Linie VIII-VIII.

Die in den Figuren 1 bis 6 dargestellte bevorzugte Ausführungsform der erfindungsgemäßen Pumpe zeigt eine doppelströmige Seitenkanalpumpe mit Flüssigkeitsring-Vorstufe und besteht aus einem Gehäuse 10 und einem Laufrad 32. Das Gehäuse 10 ist mehrteilig ausgebildet und besteht aus einem Gehäusering 11 mit Eintrittsöffnung 12 und Austrittsöffnung 13, einem stirnseitigen Gehäusedeckel 14, einem antriebsseitigen Lagerdeckel 15 und den beiden Seitenkanalteilen 16 und 16'.

M/24 007

M/24 008

1

5 In den Seitenkanalteilen 16 und 16' sind die Vorstufen-
Seitenkanäle 17 und 17', die Vorstufen-Eintrittsöffnun-
gen 18 und 18', die Vorstufenaustrittsöffnungen 19 und
19', Nachverdrängerkanäle 20 und 20' mit Entlüftungsboh-
rungen 21 und 21', Überleitungskanäle 22 und 22', Druck-
10 stufen-Seitenkanäle 23 und 23', Druckstufen-Eintritts-
öffnungen 24 und 24', Druckstufenaustrittsöffnungen
25 und 25', sowie Unterbrecher 26 und 26' angeordnet.

15 Der Gehäusedeckel 14 und der Lagerdeckel 15 sind im
Gehäusering 11 durch Rundschnurringe 27 abgedichtet
und mit Gehäuseschrauben 42 mit dem Gehäusering 11 ver-
schraubt.

20 Im Lagerdeckel 15 des Gehäuses 10 ist eine über
Packungsringe 29 abgedichtete Welle 30 gelagert, die
durch einen nicht dargestellten Antriebsmotor, bei-
spielsweise einen Elektromotor, in Pfeilrichtung
(Figur 2) in Drehung versetzt wird. Auf dem freien Ende
der Welle 30 ist mittels einer Paßfeder 31 das Laufrad
32 befestigt.

25

30 Das zweistufige Laufrad 32 besteht aus sternförmig ange-
ordneten Schaufelzellen 33, deren Schaufeln 34 zur Ver-
stärkung einen dachförmigen Rücken aufweisen und die
Laufrad-Vorstufe bilden, sowie aus den axial und radial
offenen Schaufelkränzen 35 und 35', welche die Laufrad-
Druckstufe bilden.

35 Die rotierenden Schaufelzellen 33 der Laufrad-Vorstufe
bilden aus dem Flüssigkeitsinhalt in dem Gehäuse einen
Flüssigkeitsring, der den ringförmigen Vorstufen-Seiten-
kanal 17 füllt und gleichzeitig die Schaufelzellen 33

zum Laufradumfang abschließt. Wenn die umlaufenden Schaufelzellen in den Bereich des Seitenkanalanfanges gelangen, so wird durch die Fliehkraft ein Teil des zum Flüssigkeitsring gehörenden Schaufelzelleninhaltes in den Seitenkanal 17 gedrängt. Der Flüssigkeitsring entfernt sich somit von der Laufradnabe und saugt Luft durch die Vorstufen-Eintrittsöffnung 18 an. Durch die stetige Druckzunahme im Seitenkanal 17, bewirkt durch den Impulsaustausch zwischen dem Flüssigkeitsinhalt der Schaufelzellen 33 und dem Volumenstrom im Seitenkanal 17, wird Flüssigkeit aus dem Seitenkanal 17 in die Schaufelzellen 33 zurückgedrängt. Dadurch wird die im Nabenhörreich der Schaufelzellen 33 eingeschlossene Luft verdichtet. Am Ende des Seitenkanals 17 wird durch einen in axialer Richtung flach auslaufenden Nachverdränger 20 die Flüssigkeit zwangsläufig in die Schaufelzellen 33 zurückgedrängt, wodurch die verdichtete Luft durch die Entlüftungsbohrung 21 gedrückt wird.

Die Luftförderung, das heißt der Selbstansaugvorgang, hält so lange an, bis die Saugleitung und das Pumpeninnere entlüftet sind. Bei der sich unmittelbar anschließenden Flüssigkeitsförderung erfährt der durch die Eintrittsöffnung 12 im Gehäuse 10 und die Vorstufen-Eintrittsöffnung 18 in den Vorstufen-Seitenkanal 17 eintretende Volumenstrom eine Energieübertragung durch Impulsaustausch zwischen der sich aus den Schaufelzellen 33 durch Fliehkraft ausgebildeten Zirkulationsströmung höheren Energiezustand und dem Volumenstrom geringeren Energiezustandes im Seitenkanal 17. Das Fördermedium durchströmt den Seitenkanal 17 vom Seitenkanalanfang bis zu seiner Austrittsöffnung 19 und gelangt durch den Überleitungskanal 22 in die Eintrittsöffnung 24.

1

und somit in den Druckstufen-Seitenkanal 23. Beim Durchströmen des Druckstufen-Seitenkanals 23 tritt eine weitere Energiezufuhr bzw. Drucksteigerung durch Impuls austausch zwischen den Schaufelzellen 38 und dem Volumenstrom im Seitenkanal 23 ein. Am Ende geht der Seitenkanal 23 unmittelbar in die angeschlossene Austrittsöffnung 25 im Gehäuse 10 über, so daß der Volumenstrom keine abrupte Richtungsänderung erfährt.

10

In den Figuren 7 bis 9 ist eine weitere bevorzugte Ausführungsform der erfindungsgemäßen Pumpe dargestellt. Bei dieser Pumpe sind die Vorstufen-Förderzellen 33 des Laufrades 32 einseitig, das heißt einströmig, und in axialer Richtung offen angeordnet. Der Druckausgleich zwischen beiden Seiten des Laufrades 32 erfolgt durch Druckausgleichsbohrungen 40, die lediglich in einem Teil der Schaufelzellen 33 angebracht sind. Bei dieser Ausführungsform sind die inneren Schaufeln 34 mit der Laufradstirnfläche fluchtend bzw. bündig angeordnet, wie dies auch bei der Ausführungsformen nach den Figuren 1 bis 6 gezeigt wurde.

25

Bei einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der erfindungsgemäßen Pumpe stehen, wie in Figur 10 gezeigt, die inneren Schaufeln 34 vom Laufrad 32, mit dem sie einstückig verbunden sind, hervor und sind sowohl in axialer, als auch in radialer Richtung offen. Der ihnen zugeordnete Seitenkanal umfaßt dementsprechend die inneren Schaufelzellen in radialer Richtung teilweise, in axialer Richtung ganz. Auf diese Weise ist eine weitere Steigerung des Wirkungsgrades der Pumpe erzielbar. Im vorliegenden Fall ist die innere Stufe zwar nur einströmig ausgebildet, eine zweiströmige Ausbildung ist jedoch ebenso möglich.

35

5 Weitere Details des Laufrades gehen aus den Figuren 11 und 12 hervor, in denen auch die dachförmigen Versteifungen der inneren Schaufeln 34 gezeigt sind.

10 In den Figuren 13 und 14 ist das Laufrad einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der erfindungsgemäßen Pumpe gezeigt. Hierbei sind die inneren Schaufelzellen 33 beidseitig offen ausgeführt, ihnen liegen beidseitig Seitenkanäle gegenüber. Die nachfolgende Druckstufe wird durch die Schaufelzellen 38 und 38' mit zugeordneten Seitenkanälen gebildet, wobei diese äußeren Schaufelzellen 38 und 38' lediglich in axialer Richtung 15 offen sind.

20 In den Figuren 15 bis 18 sind weitere bevorzugte Ausführungsformen der erfindungsgemäßen Pumpe anhand ihrer Laufräder gezeigt. Das Laufrad nach den Figuren 15 und 16 weist durch eine Mittelwand 36 getrennte innere Schaufelzellen 33 und 33' auf, die mit dem Laufrad 32. 25 bündig abschließen. Den inneren Schaufelzellen 33 und 33' sind zwei weitere, ebenfalls in Reihe geschaltete Druckstufen 38a, 38b bzw. 38'a, 38'b nachgeschaltet. Die Schaufelzellen der Druckstufen sind hierbei radial und axial offen ausgebildet, ihnen gegenüber sind die entsprechend geformten, die Schaufelzellen ganz überdeckenden Seitenkanäle angeordnet. Bei der Ausführungsform der Pumpe nach den Figuren 17 und 18 ist zum Unterschied der vorher beschriebenen Ausführungsform die 30 erste Druckstufe mit lediglich axial offenen Schaufelzellen 38a, 38'a ausgebildet.

35 Die Tiefe und Anordnung der Schaufelzellen der verschiedenen Schaufelzellenkränze wird jeweils den geforderten Förderbedingungen entsprechend gewählt, ebenso

M/24 007

-12-

0118027

M/24 008

1

die ein- bzw. zweiströmige Ausbildung der verschiede-
nen Druckstufen.

5

10

15

20

25

30

35

P a t e n t a n s p r ü c h e

10

15

20

25

30

35

1. Selbstansaugende Seitenkanalpumpe mit einem Gehäuse mit Eintrittsöffnung, Austrittsöffnung und eingearbeiteten Seitenkanälen, mit mindestens einem Laufrad mit Schaufelzellen, die in mindestens zwei koaxialen Schaufelzellenkränzen verschiedenen Durchmessers so angeordnet sind, daß ein Fördermedium zuerst zu den inneren, dann zu den äußeren Schaufelzellen gelangt, wobei der/die mit der Austrittsöffnung unmittelbar verbundene(n) Seitenkanal/Seitenkanäle die ihm/ihnen zugeordneten Schaufelzellen ganz überdeckt/überdecken,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß der/die mit der Eintrittsöffnung (12) verbundene(n) Seitenkanal/Seitenkanäle (17,17') die ihm/ihnen zugeordneten Schaufelzellen (33,33') in der Weise partiell überdeckt/überdecken, daß die nicht überdeckten, nämlich achsnahen Abschnitte der Schaufelzellen (33,33') vom Gehäuse (16,16') abgedichtet sind, und dieser/diese Seitenkanal/Seitenkanäle (17,17') nur über einen Teil des Umfanges vorgesehen ist/sind, wobei die Eintrittsöffnung(en) (18,18') und die Austrittsöffnung(en) (19,19') des/der dem/den inneren Schaufelzellenkranz/-kränzen (33,33') zugeordneten Seitenkanals/Seitenkanäle (17,17') im achsnahen Abschnitt angeordnet sind und dieser/diese Seitenkanal/Seitenkanäle (17,17') nach der/den Austrittsöffnung(en) (19,19') über (einen) auslaufende(n) Nachverdrängerkanal/-kanäle (20,20') mit zugeordneter, achsnaher Austrittsöffnung (21,21') fortgesetzt ist/sind.

1

2. Seitenkanalpumpe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die achsnahen Schaufelzellen (33) in axialer Richtung durch das Laufrad (32) hindurchführen.

5

3. Seitenkanalpumpe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die achsnahen Schaufelzellen (33,33') durch eine Wand (36,37) des Laufrades (32) in axialer Richtung einseitig abgeschlossen sind, wobei die Wand (36,37) vorzugsweise durch einige Druckausgleichsbohrungen (40) durchbrochen ist.

10

4. Seitenkanalpumpe nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die achsnahen Schaufelzellen (33,33') mit dem Laufrad (32) in axialer Richtung bündig abschließen.

15

5. Seitenkanalpumpe nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die achsnahen Schaufelzellen (33) in axialer Richtung vom Laufrad (32) stufenförmig vorspringend angeordnet und in axialer und radialer Richtung offen sind.

20

6. Seitenkanalpumpe nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß den achsnahen Schaufelzellen (33,33') mit Seitenkanälen (17,17') mehrere stufenweise im Durchmesser größer werdende, vorzugsweise doppelseitige Druckstufen mit Schaufelzellen (38a,38'a, 38b, 38'b) mit den entsprechenden sie ganz überdeckenden Seitenkanälen (23a, 23b, 23'a, 23'b) in Reihe nachgeschaltet sind.

25

7. Seitenkanalpumpe nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die äußeren Schaufelzellen (38,38',38a, 38b, 38'a, 38'b) radial, ggf. zusätzlich axial offen sind.

30

35

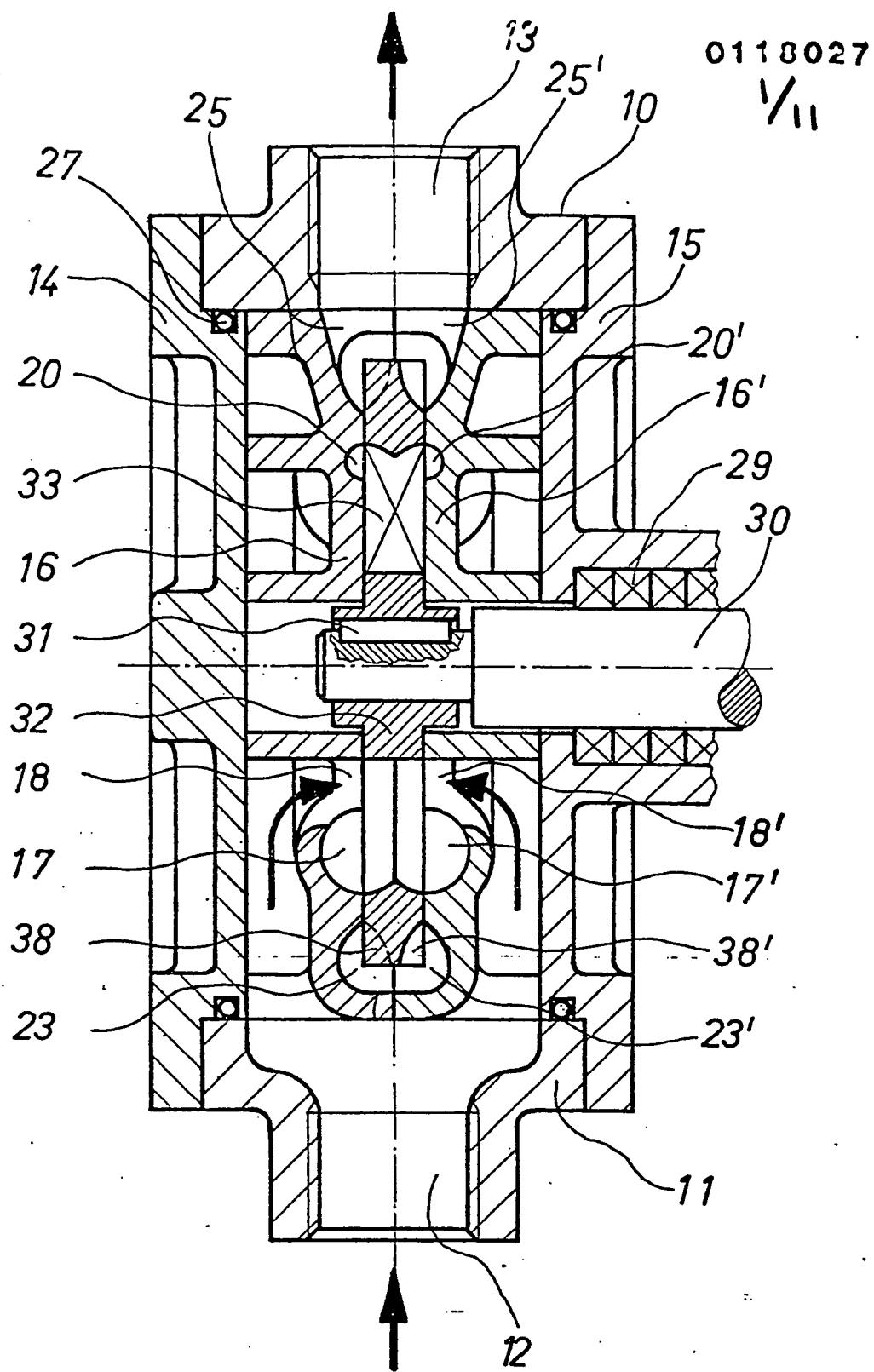


Fig. 1

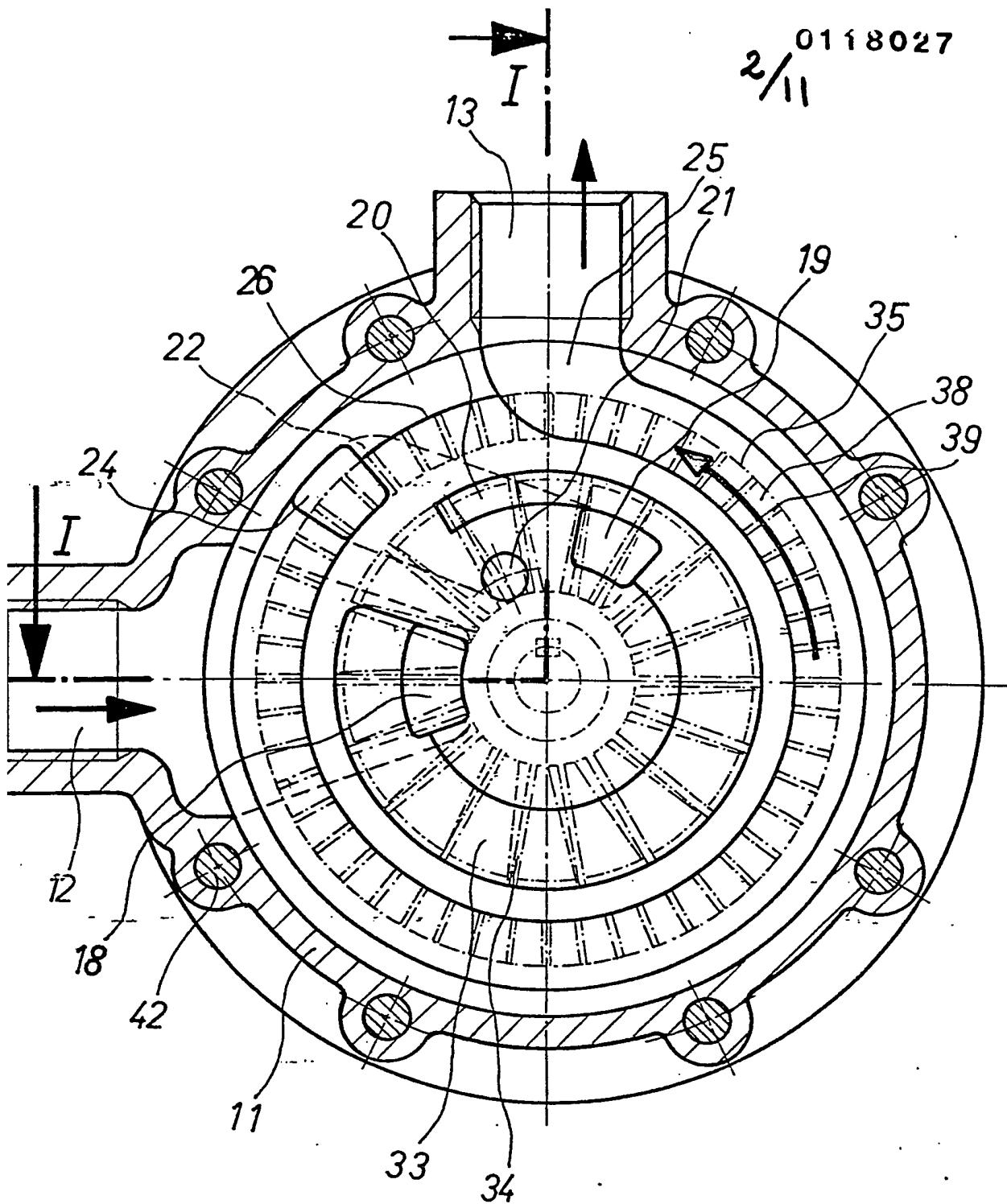


Fig. 2

0118027
23/11

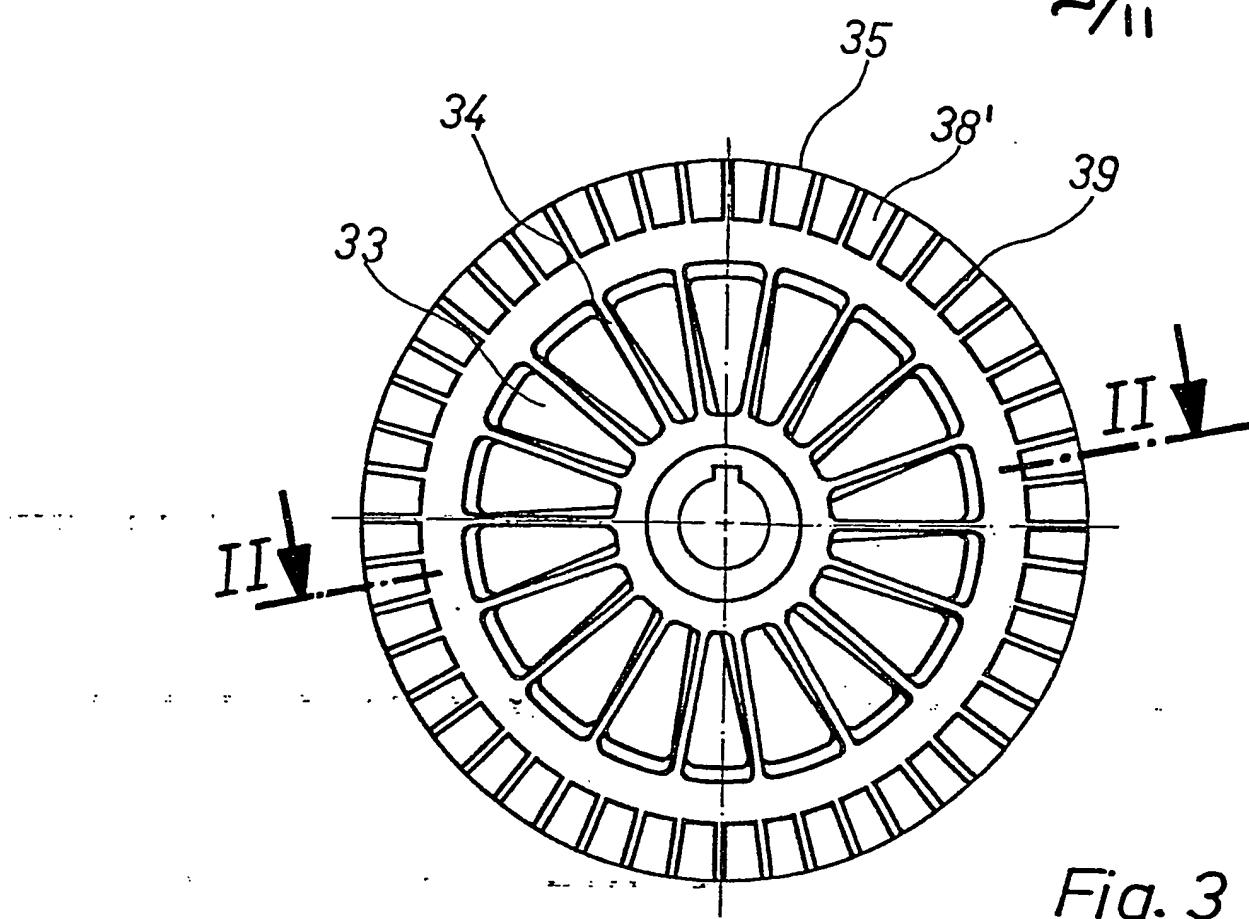


Fig. 3

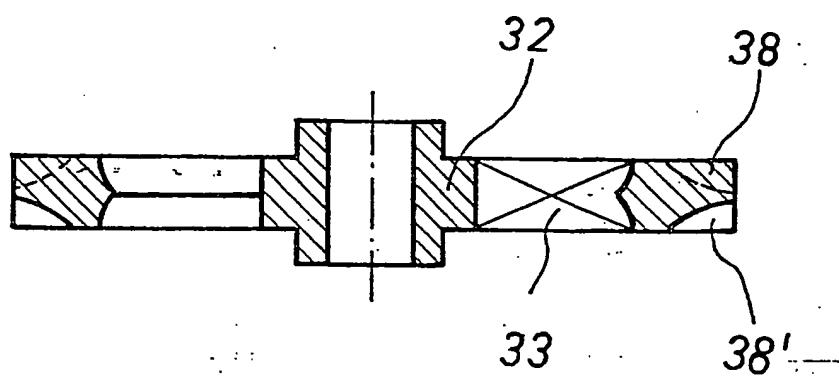


Fig. 4

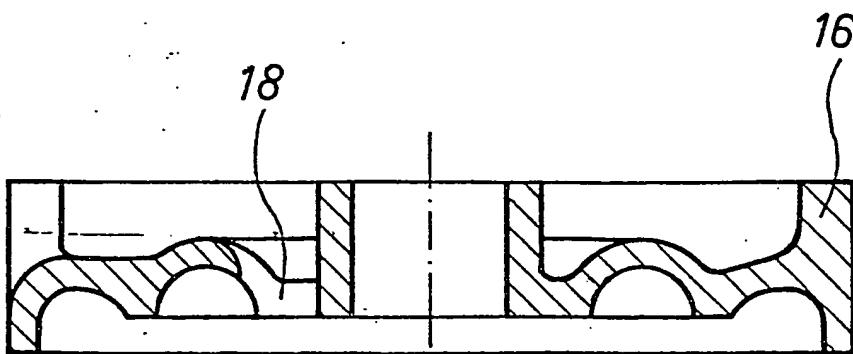
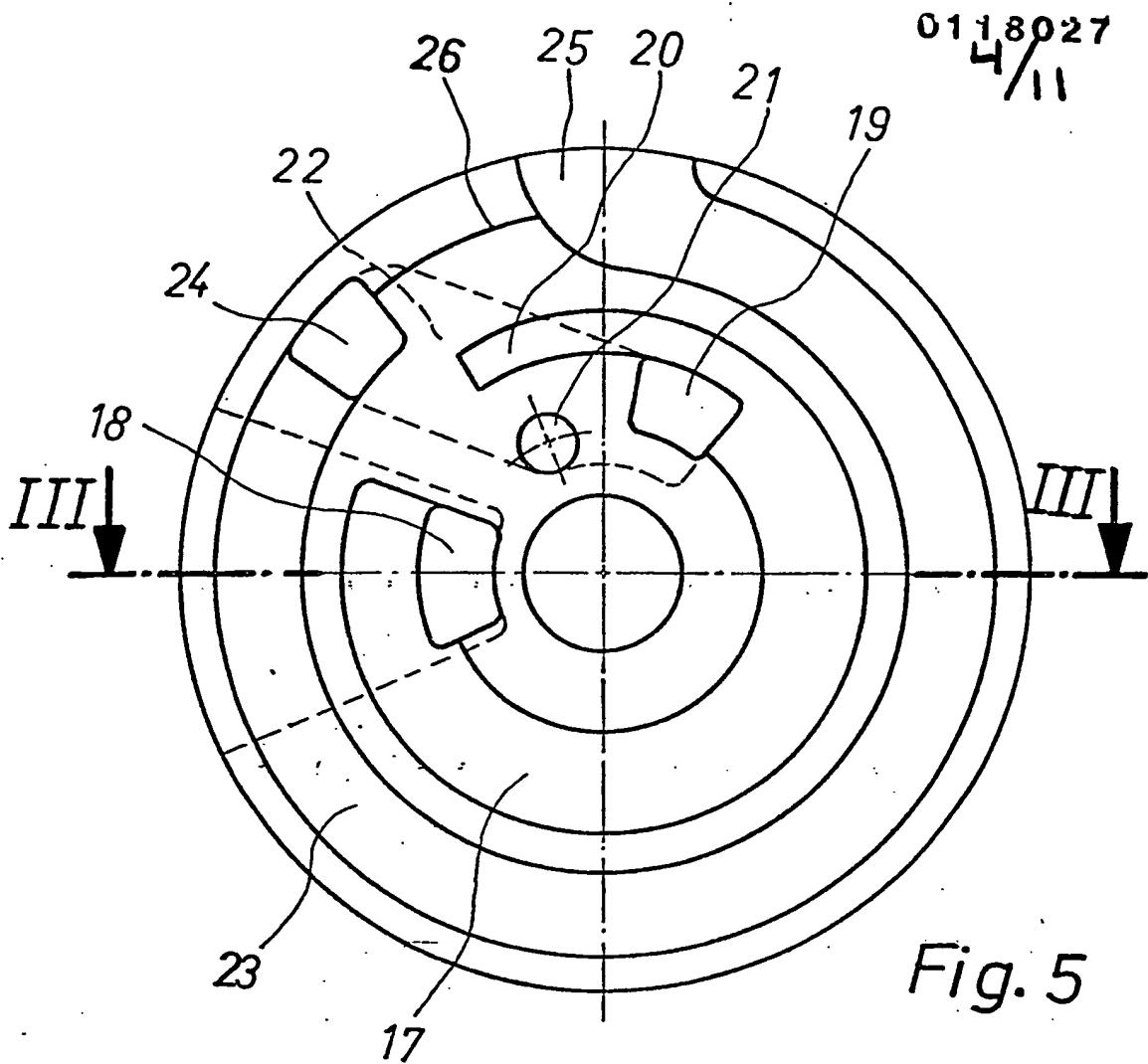


Fig. 6

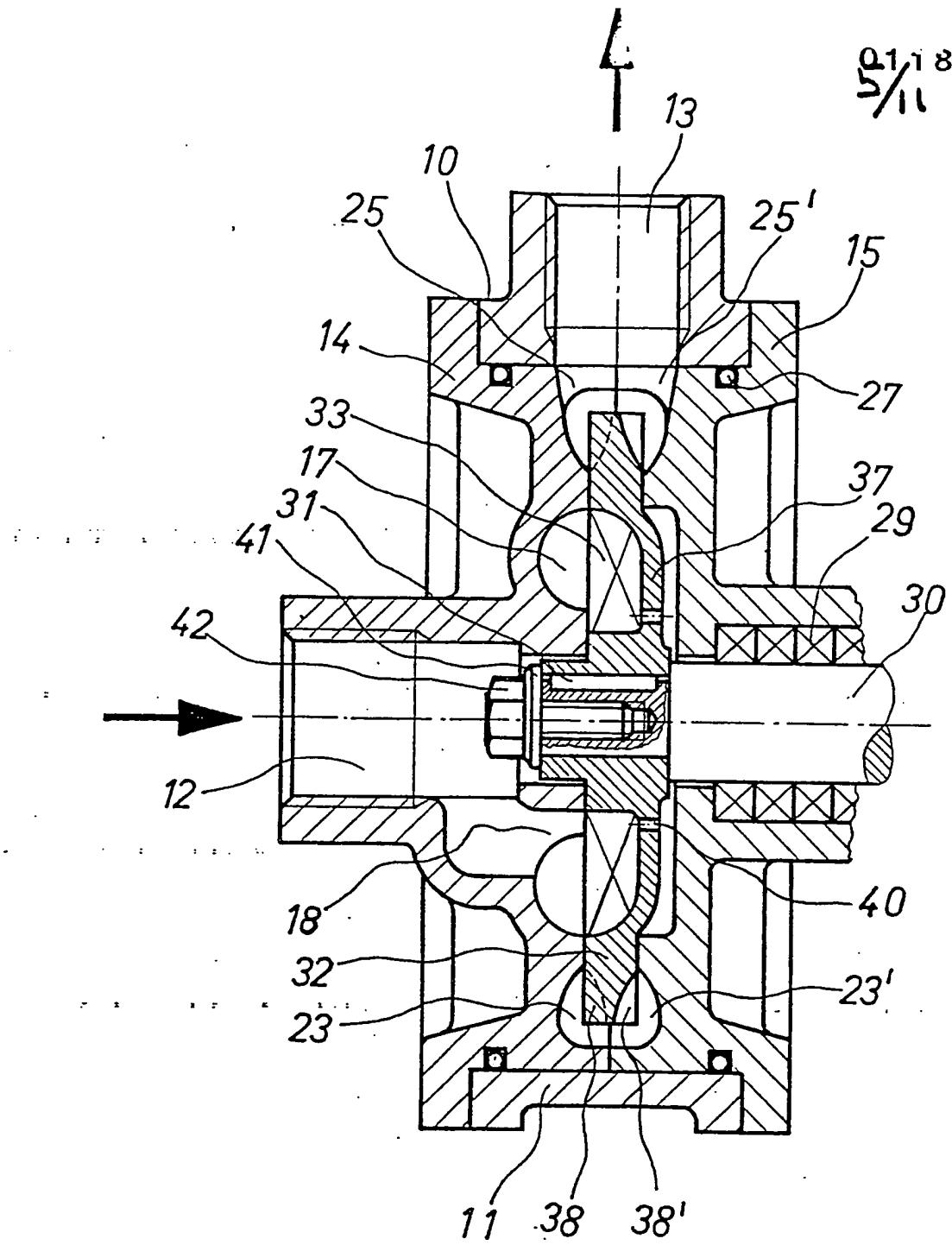


Fig. 7

6/11

0118027

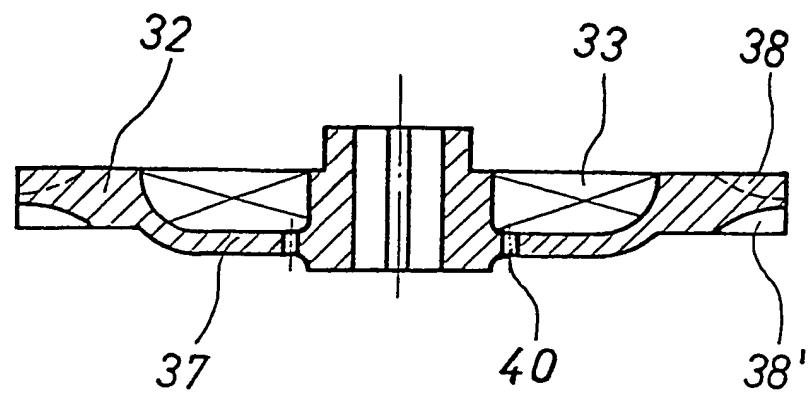


Fig. 8

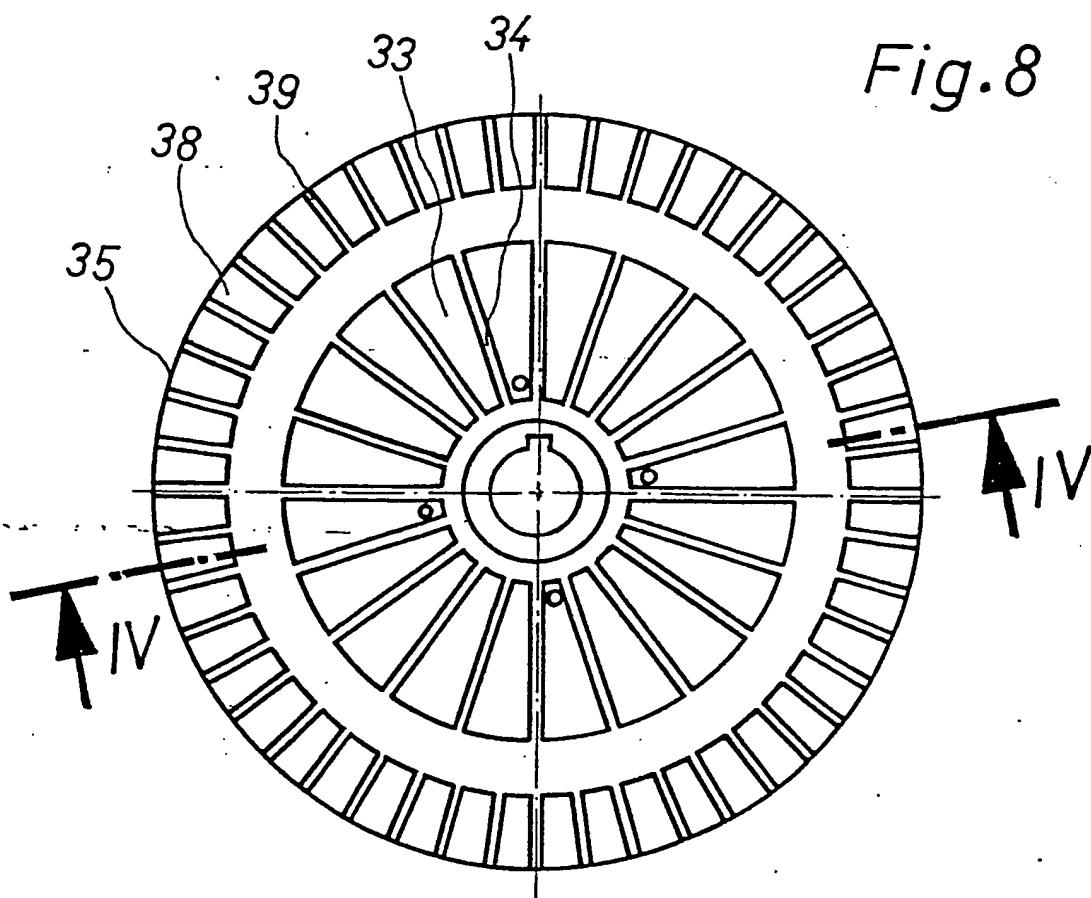


Fig. 9

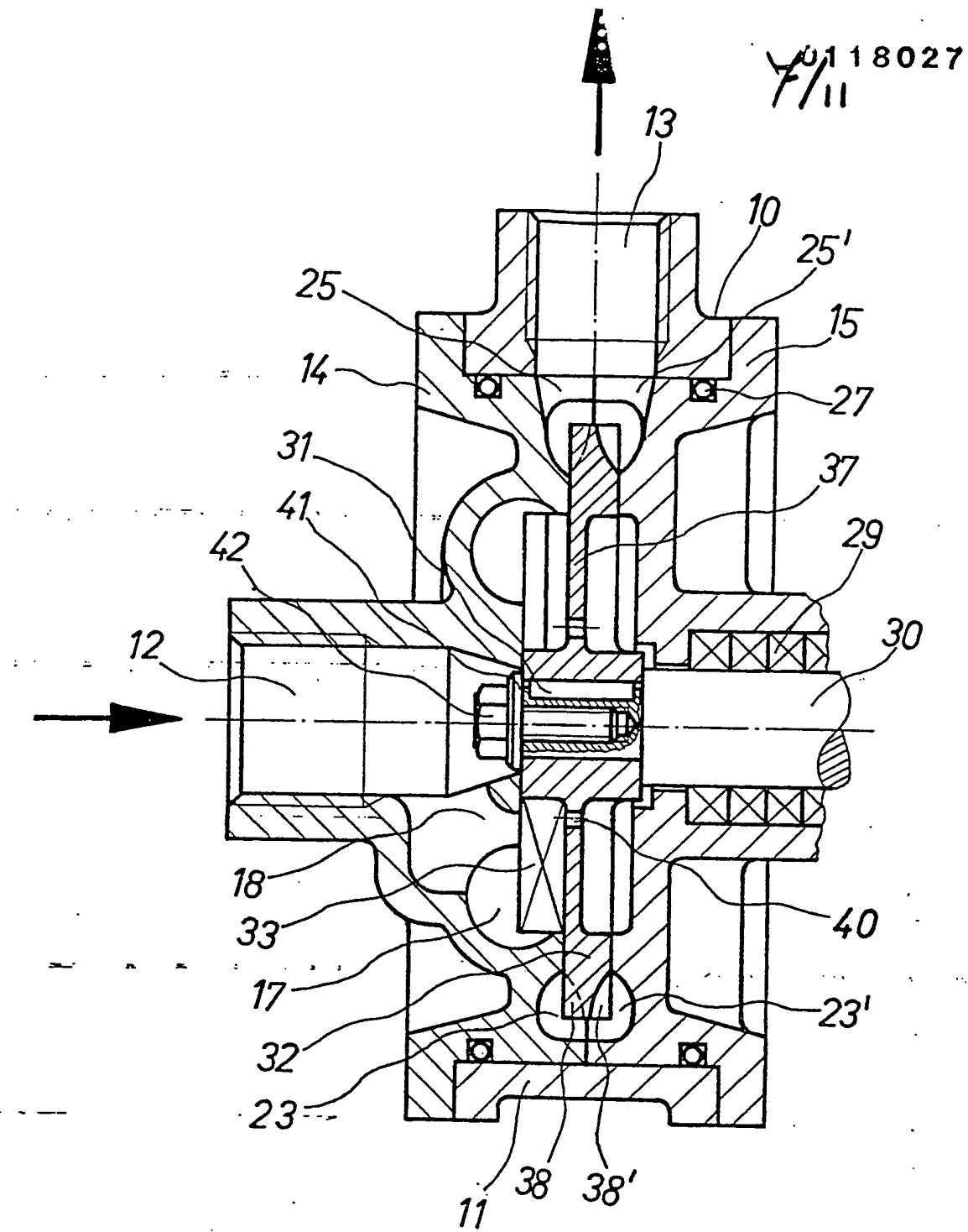


Fig. 10

0118027

8/11

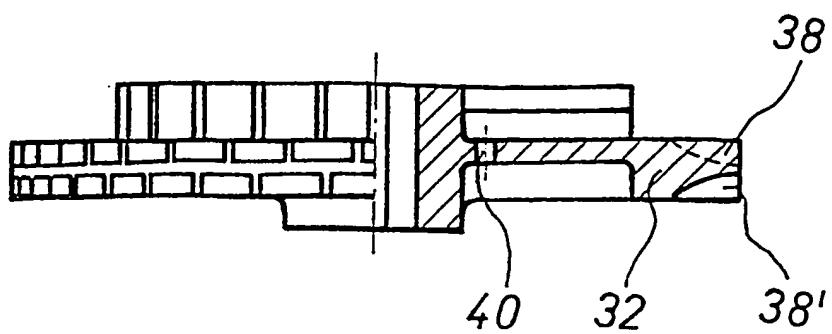


Fig. 11

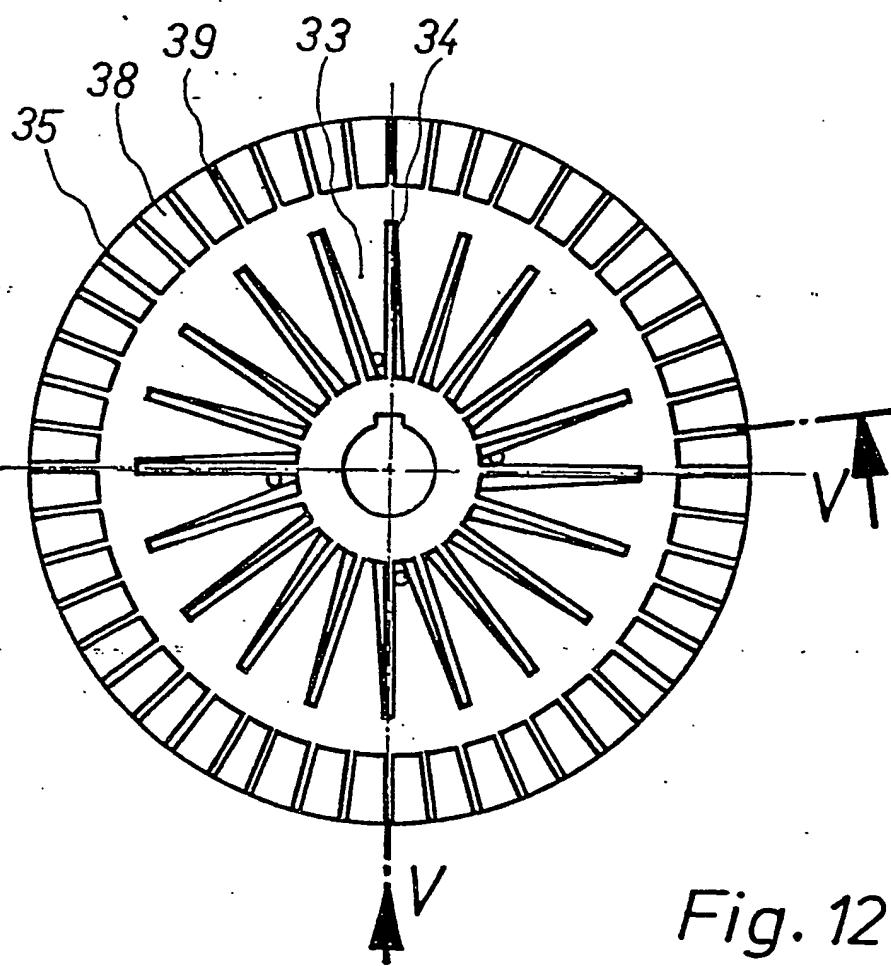
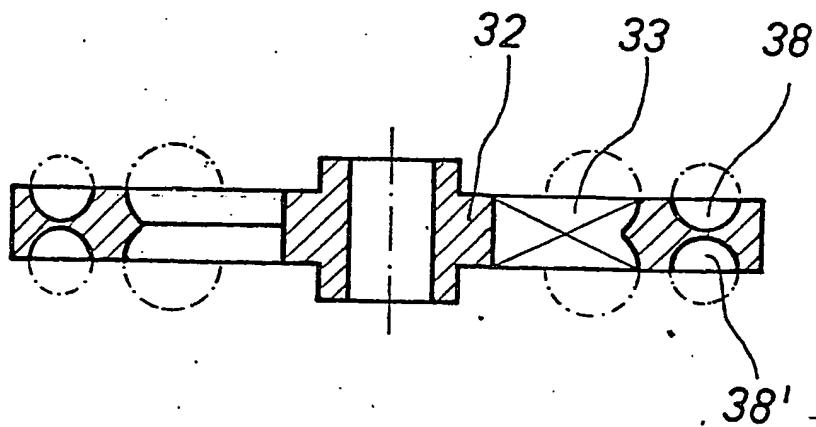
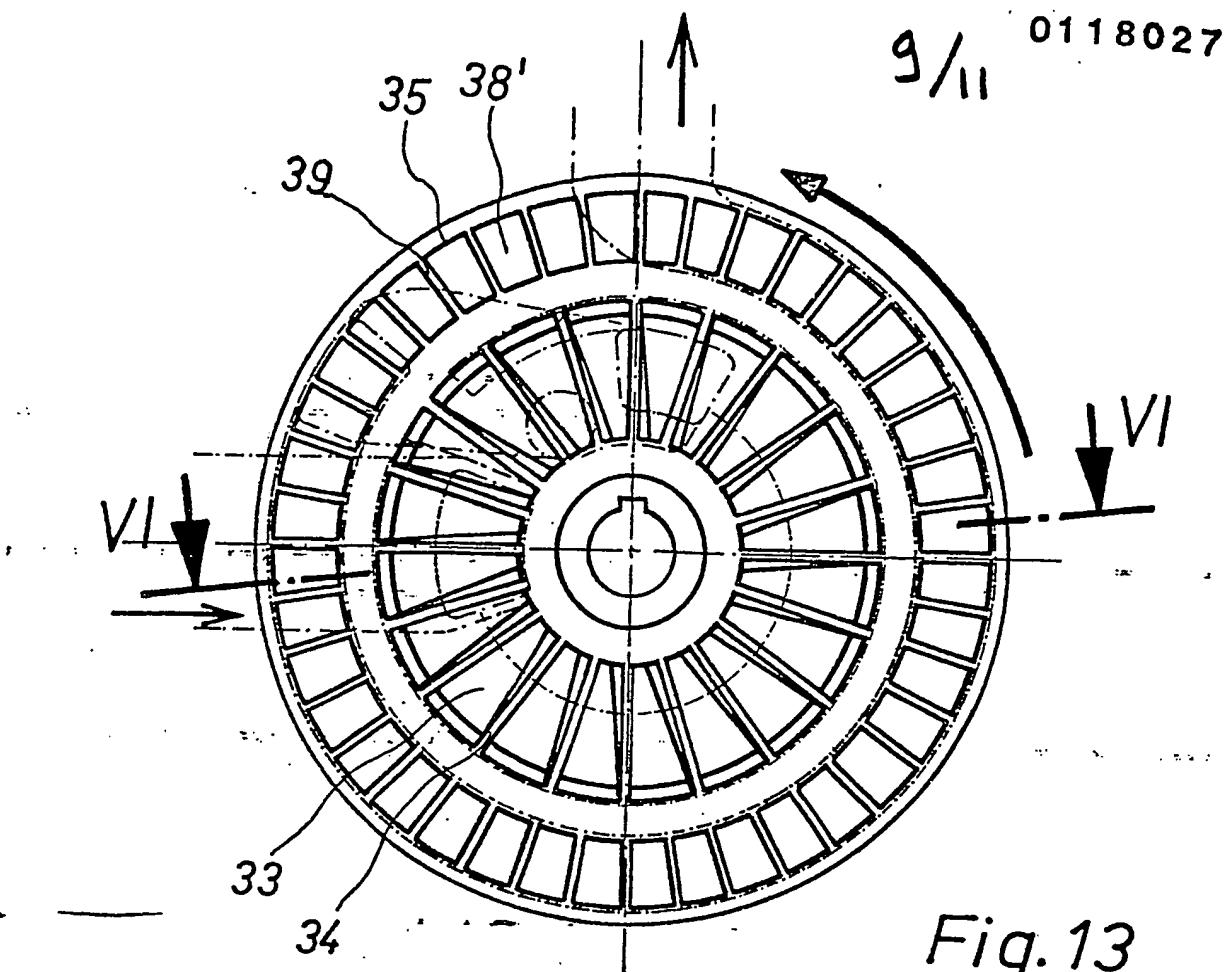
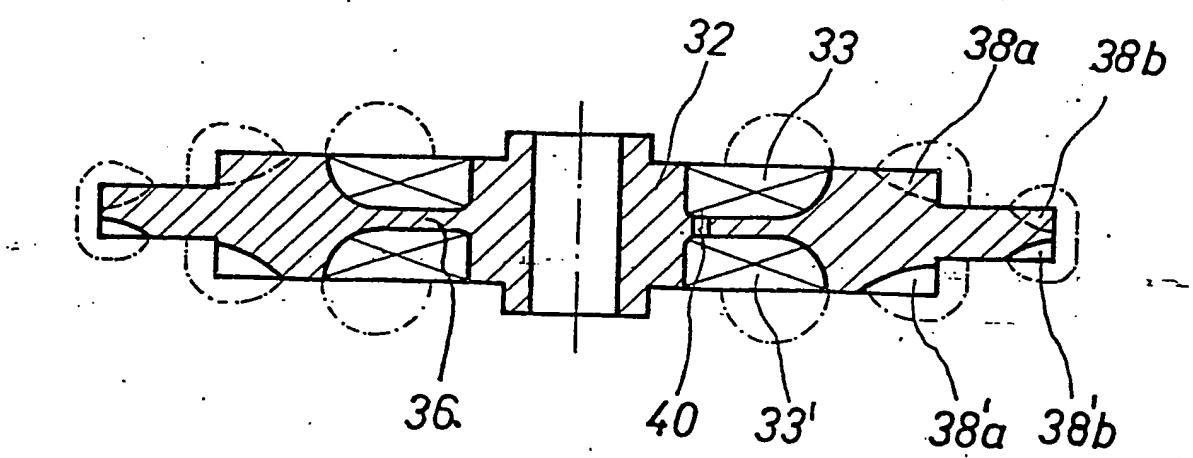
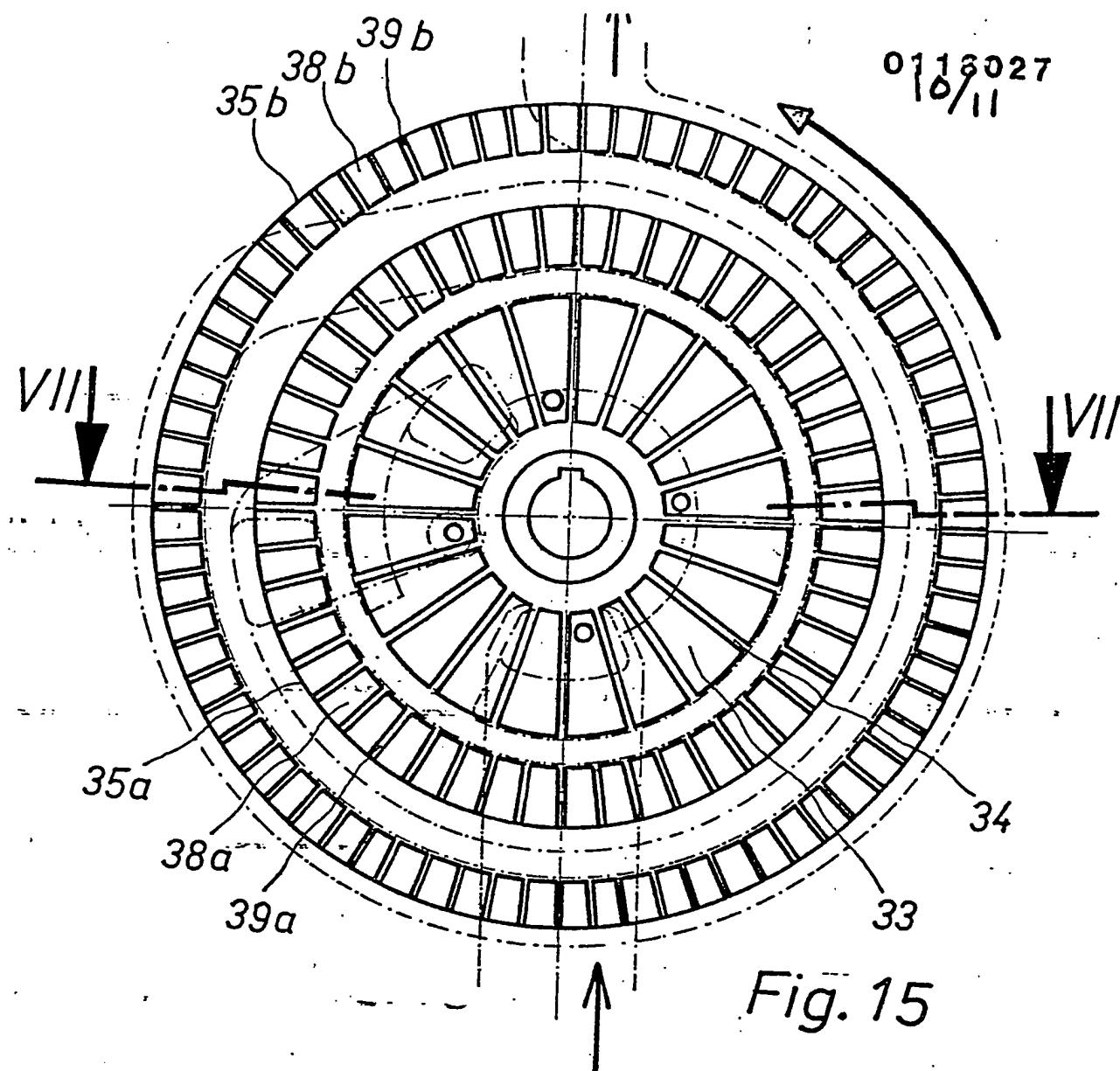
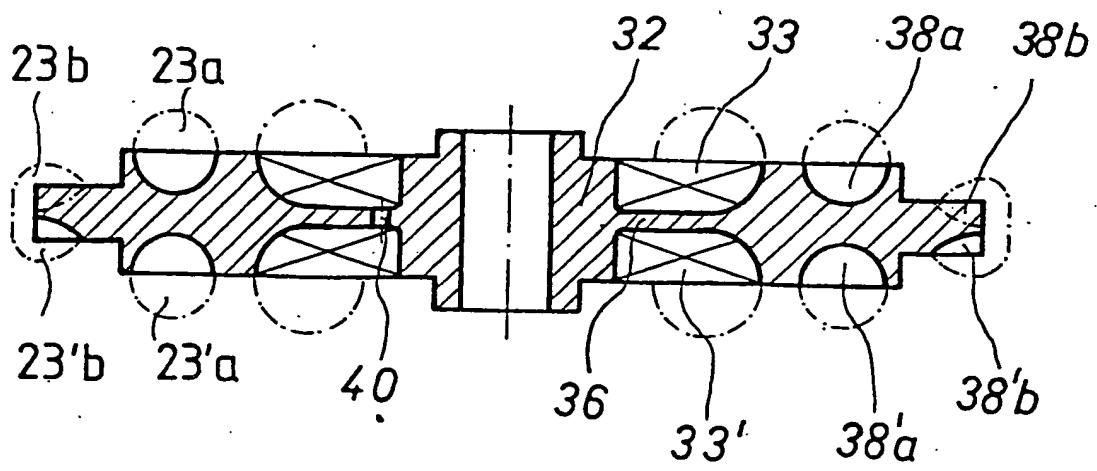
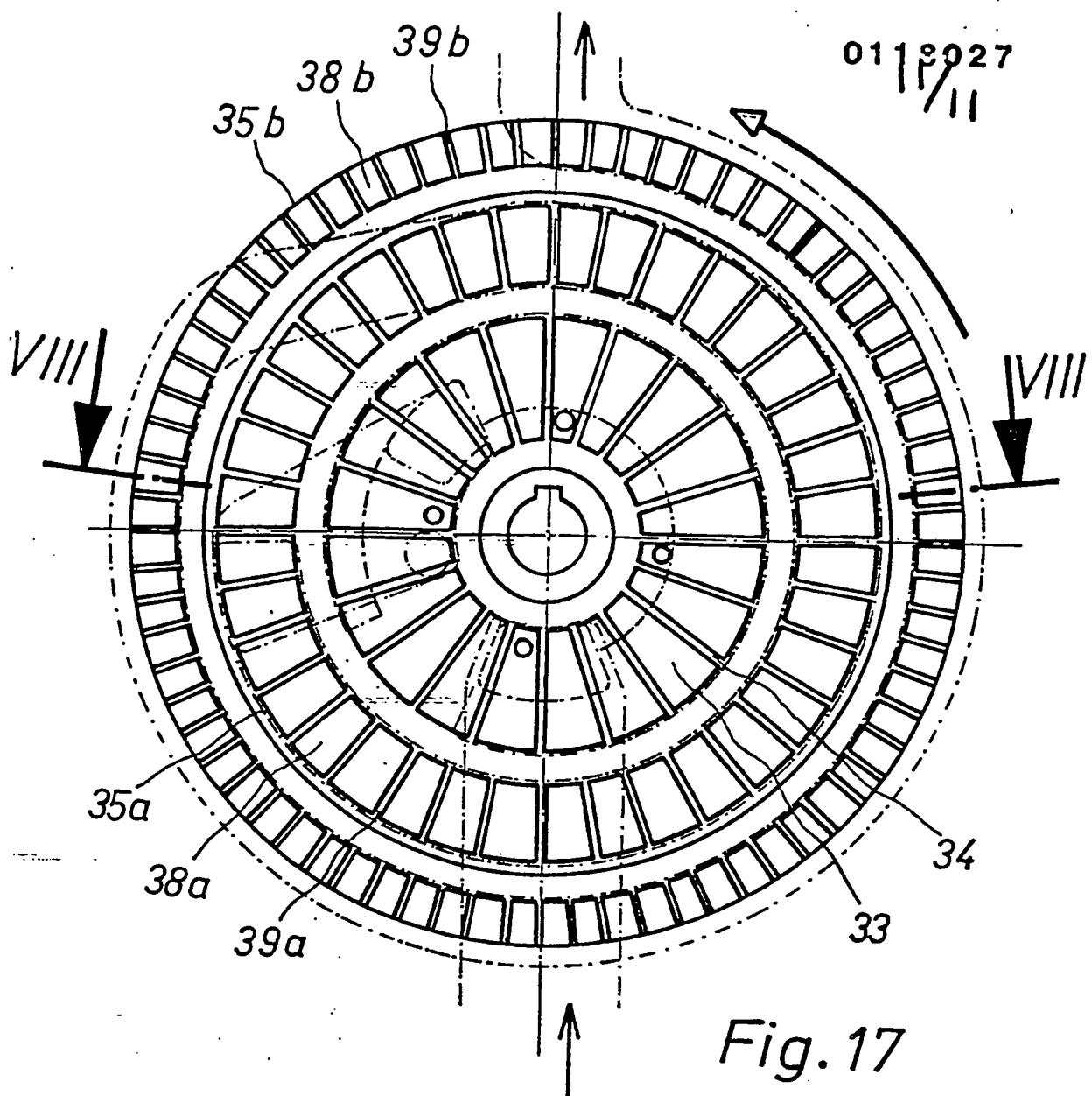


Fig. 12







**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- BLACK BORDERS**
- IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- FADED TEXT OR DRAWING**
- BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- SKEWED/SLANTED IMAGES**
- COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- GRAY SCALE DOCUMENTS**
- LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- OTHER: _____**

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.